

CHỦ NHẬT, ngày 13 Tháng Chín, 2020

TUẦN THỨ XXIV MÙA THƯỜNG NIÊN, Năm A

SỰ THA THỨ

Cách đây mười năm về trước, một người con trai và cha cậu đã chia tay nhau khi công việc kinh doanh chung của họ bị phá sản. Người con đã đổ lỗi cho người cha. Họ đã chẳng nói với nhau lời nào nữa.

Sau đó người cha lâm bệnh nặng. Người mẹ gọi điện thoại cho cậu con trai và khuyên cậu nên về sớm để gặp cha cậu. Cậu con trai bèn lén bước vào phòng

bệnh. Người cha ra hiệu cho con trai mình đến gần và thì thầm: "Con có bao giờ nghĩ rằng, con có thể làm bất cứ điều gì để cản ngăn cha không yêu thương con nữa không?"

Trích Sách Huấn Ca từ bài đọc Một khuyên chúng ta rằng, phẫn uất và tức giận là những hành động tội tệt. Hãy nhớ những điều cuối cùng. Đừng thù hằn nữa. Hãy sống theo các giới răn Chúa. Như thư Thánh Phao-lô Tông Đồ viết cho tín hữu thành LaMã, "chúng ta phải sống cho Chúa và chết cho Chúa".

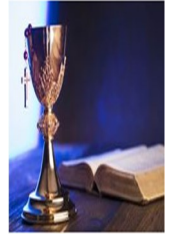
Dụ ngôn Chúa Giê-su trong Tin Mừng hôm nay nhắc nhở chúng ta về lòng trắc ẩn của Thiên Chúa. Tội lỗi to lớn nhân loại phạm đã được tha thứ và xóa sổ. Cũng trong phương cách tương tự, chúng ta phải tha thứ cho tha nhân. (Bản quyền © J. S. Paluch Co.)



LÀY THẤY,
KHỈ ANH EM XÚC PHẠM ĐẾN CON,
CON PHẢI THẢ THỨ CHO HỌ MẤY LẦN ?

LỊCH TRÌNH THÁNH LỄ

Tất cả các Thánh Lễ
được cử hành ngoài trời trước
Ảnh Tượng Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp



Thứ Bảy (Lễ Vọng Chúa Nhật)

- 5:00 giờ chiều, Thánh Lễ tiếng Anh
- 7:00 giờ tối, Thánh Lễ tiếng Tây-Ban-Nha

Chúa Nhật

- ♦ 7:30 giờ sáng, Thánh Lễ tiếng Anh
- ♦ 9:00 giờ sáng, Thánh Lễ tiếng Anh
- ♦ 11:00 giờ sáng, Thánh Lễ tiếng Tây-Ban-Nha
- ♦ 1:00 giờ chiều, Thánh Lễ tiếng Tây-Ban-Nha
- ♦ 3:00 giờ chiều, Thánh Lễ Tongan
(Chủ Nhật thứ nhất mỗi tháng)
- ♦ 5:00 giờ chiều, Thánh Lễ tiếng Việt

Thánh Lễ thường ngày

Thứ Hai - Thứ Sáu, Thánh Lễ tiếng Anh 8 giờ sáng
Các Cha đi họp, không có thánh lễ Thứ Tư, Sept. 16, 2020.

Nghi Thức Giải Tội

9:30 giờ sáng Thứ Bảy tại Đài Đức Mẹ LaVang
Hoặc quý vị có thể gọi số phone 951-689-8921 ext. 100



LỊCH TRÌNH VĂN PHÒNG GIÁO XỨ

Thứ Ba, Thứ Tư và Thứ Năm
từ 9 giờ sáng - 3 giờ chiều

951-689-8921 ext. 100 / email: olph.riv@sbdiocese.org

HƯỚNG DẪN THAM DỰ THÁNH LỄ

1. Số người tham dự mỗi thánh lễ chỉ được giới hạn không quá 100 người đầu tiên.
2. Mọi giáo dân phải đeo khẩu trang. Các em thiếu nhi dưới hai tuổi sẽ được miễn không phải đeo. Phải luôn giữ khoảng cách 1 mét 8 (6 feet)
3. Theo như Đức Giám Mục chuẩn, tất cả những vị trưởng lão trên 65 tuổi không khỏe, những ai đang bệnh, xin vui lòng ở nhà và tham dự thánh lễ trực tuyến.

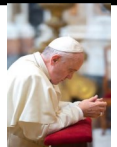


CẦU NGUYỆN THEO Ý ĐỨC GIÁO HOÀNG THÁNG CHÍN, 2020

Ý cầu nguyện chung:

Cầu cho nguồn tài nguyên thế giới

Cầu cho các nguồn tài nguyên của trái đất không bị cướp đoạt, nhưng được chia sẻ công bình và tôn trọng.



LỊCH TRÌNH BÍ TÍCH THÊM SỨC

Cộng Đoàn Việt Nam sẽ vào Thứ Hai,
Ngày 21 Tháng Chín, 2020 lúc 7 giờ tối.
Kính xin cộng đoàn chung lời cầu nguyện để các em sốt sắng chuẩn bị đón nhận Ơn Chúa Thánh Thần

TRUNG TÂM PHÂN PHÁT THỰC PHẨM



Mở cửa Ba Ngày trong tuần:
Thứ Ba, Thứ Năm và Thứ Sáu,
từ 10 giờ sáng đến 12 giờ trưa

Nếu quý vị cần thức ăn xin ghé đến trung tâm để chúng tôi phục vụ và giúp quý vị. Xin liên lạc Sue, qua số phone 951-687-8146 để biết thêm chi tiết.

TƯỜNG TRÌNH TÀI CHÁNH

Giáo Xứ nhận được tiền dâng cúng:
Tổng Cộng số tiền dâng cúng vào Giáo Xứ,
tường trình vào **September 6, 2020** là
\$ 3531.00



Asian Pacific Ministry

**FREE VIRTUAL EVENT
ASIAN PACIFIC YOUTH DAY**

October 17, 2020

12:30 pm - 4:00 pm

*Care of the
Young Mind*

**Calling ALL
9th -12th graders!**

**Registration Deadline:
October 12**

REGISTER: <https://form.jotform.com/OMYC/APYD2020>

*For more information, please contact
Sr. Jennifer Nguyen, LHC at 909-475-5348, or
at [mjnguyen@sbdiocese.org](mailto:mjnguyen@sbdioocese.org)*

You could win
**One \$25 Amazon
or
One \$20 Starbucks
Gift Card**